



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV # 0
VEWL.# 0
I-171 : 0 Yes, No

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM

	<u>LE</u>	<u>THIEN</u>	<u>HUNG</u>
	Last	Middle	First
Current Address	NONG TRUONG CU BI 2 XA LANG LON-HUYEN CHAU THANH -TINH DONG NAI-VN		
Date of Birth	1946	Place of Birth	HAI TRI-MAI LINH -QUANG TRI VN
Previous Occupation before 1975 (Rank & Position)	CAPTAIN		

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From -6-27-75 To FEB-4-88

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address & Telephone

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone</u>	<u>Relationship</u>
LE THIEN LUU (YUKON, OH 73099	BROTHER
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION NOTE: THE ADDRESS OF LE THIEN LUU IS NOT CLEAR
 SHOULD BE YUKON OK (OKLAHOMA)??????

- THE MAILING ADDRESS IN VIETNAM: 212B/D4 PHUONG 15 Q.1 DUONG NGUYEN TRAI
 HO CHI MINH CITY

Viet Nam. 3/5/1988.

Kính thưa Bà.

Tôi tên là Lê Thiên Hùng, sinh năm 1946 tại Quảng Trị. Trước khi tôi phải vào trong chế độ trước, với cấp bậc Đại úy khi đi giải phóng Miền nam, tôi đã đi học tập cải tạo từ ngày 20-6-75, và được về ngày 13-2-1988. Hôm nay viết thư này được là nhờ kính và an ủi nhờ của gia đình Bà xin chúc bạn khỏe mạnh cho gia đình Bà. Kính xin Bà một vài lá thư đã gửi đến cho chương trình (ODP) để xin tái định cư tại Hoa Kỳ vào ngày 3/5/1988.

Kính xin Bà giúp đỡ và liên hệ hồ sơ của tôi tại văn phòng ODP và giúp đỡ những nơi việc cần thiết trong thời gian của Bà và trả lời cho em tôi tại địa chỉ: Lê Thiên Hùng, [redacted]
Yukon. OK T3.099. USA.

Trông lúc chờ đợi thư phúc đáp của Bà. Kính xin Bà nhận nỗi đau lòng

lịch sử chân thành của tôi, kính gửi
kính lên lời chào trân trọng.

Kính thư

Ukonb

Địa chỉ tại Việt Nam.

- Đi quân: 66/601.511.

Thường trú = Nông Trường, Cũ P. 2, Xã Láng Bùn, huyện Chanh
Thanh - Tỉnh Đồng Nai -

Lê Thiên Hùng

Địa chỉ liên lạc tại Việt Nam. 212B/D4. Phường 15, Quận
I, Đường Nguyễn Văn Trãi, Thủ Đức
Hồ Chí Minh

Địa chỉ liên lạc ở Mỹ: Lê Thiên Hùng
YUKON, OK 73,099. USA

BỘ NỘI VỤ
Trại Xuân Lộc

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mã số 001-QLTĐ-ĐN
bản theo công văn số
2065 ngày 27 tháng 11
năm 1972

Số 1705 CN

0 0 0 4 7 7 0 2 1 4 2

SUSLO

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 666-BCA/TT ngày 31-5-1968 của Bộ Nội vụ:

Thực hiện án văn, quyết định của số 63/QĐ ngày 04 tháng 02 năm 88

của BỘ NỘI VỤ

Nay cấp giấy thả cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh Lê thiện Hùng Sinh năm 19 46

Các tên gọi khác

Nơi sinh Hải trí - Mai lĩnh - Quảng Trị

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt

ấp 3 - Đồng Tân - Xuân Lộc - Đồng Nai

Can tội Đại úy - trưởng ban quân báo - Trung tâm hành quân

Bị bắt ngày 23/6/75 An phạt 15 năm TTCT

Theo quyết định, án văn số _____ ngày _____ tháng _____ năm _____ của _____

Đã bị tống án _____ lần, cộng thành _____ năm _____ tháng _____

Đã được giảm án _____ lần, cộng thành _____ năm _____ tháng _____

Nay về cư trú tại Đội 2 Nông trường củ bì 2 công ty cao su đồng nai

Nhận xét quá trình cải tạo

Nhân tội : tích cực lao động , chấp hành nội qui tốt , cải tạo tiến bộ

Đương sự phải trình diện tại UBND-Phường, xã:

Trước ngày 23 tháng 02 năm 19 88

Lưu trữ ngân trở phải

Của Lê thiện Hùng

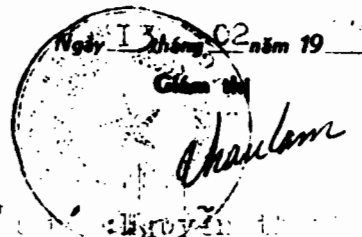
Danh bìa số

Lập tại

Họ tên, chữ ký

người được cấp giấy

Lê thiện Hùng



LÊ THIÊN HÙNG
212B/D4 Nguyễn Trãi
Phường 15 - Q 1
TP/HCM - Vietnam

R-480



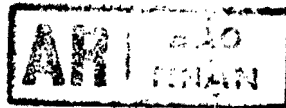
MAY 2 1981

Kính gửi BÀ: KHUÊ MINH THO

PO Box 5435

ARLINGTON VA 22205-0635

U.S.A



295637

Charm Chart

☐ Hold

Less

~~TS/Notice~~

2ND Notice

Return

Cancelled from
US Form 3949-A,
Oct. 1985

F

gửi
r le bureau
line

Bưu phẩm ghi số (1)
Envoi recommandé

14 2

(1)

ADMINISTRATION
HÀNG TRẠI A LƯU TỬ ĐOÀN
Hàng Trại A Lữ Đoàn

C O N T R O L

____ Card
____ Doc. Request Form
____ Release Order
____ Computer
____ Form "D"
✓ COP/Date 7-88
____ Membership Letter